



**SOZIALES.** Der Vorstand des Vereins Mensana Hall, Treffpunkt für SeniorInnen, wurde wieder bestellt. Seite 2

**INTEGRATION.** Am 29. Juni wird im Altstadtpark wieder ein Fest der Kulturen und des Austausches mit Tanz und Kulinarik gefeiert. Seite 5



**LIVE-MUSIK.** In den Haller Gastgärten spielen heimische MusikerInnen wieder Hits aus aller Welt. Seite 6

## Haller Umweltfest am Samstag, 6. Juli

Rund ums Rathaus stellen sich von 9 bis 13 Uhr Institutionen, Unternehmen und Blaulichtorganisationen vor. Neben viel Information rund ums Thema Umwelt, Klimaschutz und Sicherheit werden Musik und Kulinarik, eine Fahrradversteigerung sowie ein Kinderprogramm geboten.



FOTOS: SCHNITTMARKTING HALL IN TIROL/UMWELTAMT

Im Rathaushof, in der Bachlechnerstraße und im Altstadtpark wird über Umwelt- und Sicherheitsthemen informiert.



Die beliebte Fahrradversteigerung darf im Programm nicht fehlen.



Präsentation der Haller Feuerwehr.

**UMWELT.** Lebensraum für Mensch und Tier, Naturschutz, steigende Energiepreise, wachsendes Verkehrsaufkommen – der wichtige Klimaschutz mit seinen vielseitigen Themenbereichen beschäftigt unsere Gesellschaft immer mehr. Das Umweltamt der Stadtgemeinde Hall in Tirol lädt aus diesem Grund am Samstag, 6. Juli von 9 bis 13 Uhr zu einem Fest, bei dem die Natur und die Umwelt ganz bewusst ins Rampenlicht gestellt werden.

In lockerer Atmosphäre wird ein spannender Mix von Umweltthemen wie der alternativen Mobili-

tät, über Betriebspräsentationen bis zur beliebten Fahrräderversteigerung geboten. Bereits seit dem Jahr 1996 findet diese Veranstaltung jährlich statt und ist längst zu einem Fixpunkt im Haller Sommer geworden.

### Umweltthemen und Sicherheit stehen im Mittelpunkt

Neben Umweltthemen steht heuer vermehrt auch die Sicherheit im Fokus. Neben der Freiwilligen Feuerwehr Hall in Tirol und dem Roten Kreuz Hall wird erstmalig auch die Polizeiinspektion Hall über ihre Tätigkeit informieren.

Die Blaulichtorganisationen präsentieren dabei ihre vielseitigen Aufgabengebiete, Fahrzeuge und Ausrüstung. Gerne werden Fragen beantwortet und es darf natürlich auch mal getestet oder zur Probe Platz genommen werden.

Durch den informativen Vormittag führt Moderator Bernhard Hochreiter. Die Kulinarik und den Ausschank für das Umweltfest übernimmt dankenswerterweise die Stadtschützenkompanie Hall Major J. Ignaz Straub. Für beste Unterhaltung und gute Laune sorgen Jakob Bergmann und seine Musikanten.

### INFORMATION

#### Teilnehmer des Umweltfestes am 6. Juli sind:

Umweltamt, ATM Abfallwirtschaft Tirol Mitte, Verein Klimabündnis, Natur im Garten, FloMobil, Humlberga, Rotes Kreuz Hall, FF Hall, Polizeiinspektion/ Bezirksleitstelle Hall in Tirol, Gemeindeeinsatzleitung Hall, Tiroler Bergwacht, PREFA Dächer – Solaranlagen, Freudenthaler, Kunterbunt, JAM – KOMM ENT Hall, Taschenlaster, Christine Reichl, Claudia Lechner und Gerlinde Eichberger.

## WOCHENENDDIENSTE

**Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:**

**Donnerstag, 27. Juni:** Apotheke Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße 11, Rum **Freitag, 28. Juni:** St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz **Samstag, 29. Juni:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg **Sonntag, 30. Juni:** Apotheke St. Georg, Dörfnerstraße 2, Rum **Montag, 1. Juli:** Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg **Dienstag, 2. Juli:** Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils **Mittwoch, 3. Juli:** Marien-Apotheke, Dörfnerstraße, Absam **Donnerstag, 4. Juli:** St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz **Freitag, 5. Juli:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg.

**Ärztlicher Wochenenddienst:**

Notärztlicher Dienst 9–10 Uhr **Samstag, 29. Juni:** Dr. Josef Gasser, Wallpachgasse 2, Hall, Tel. 05223/44423; **Sonntag, 30. Juni:** Dr. Susanne Wolf, Schlossergasse 1/Top 7, Hall, Tel. 05223/22722;

**Zahnärztlicher Notdienst:**

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr

**Sa, 29./So, 30. Juni:** Dr. Astrid Hassl-Sevignani, Innstraße 7, Innsbruck, Tel. 0512/288918; Dr. Annika Tursky, Dorfstraße 17, Kematen, Tel. 05232/2265;

**Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:**

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. [www.tierarzt-notdienst.tirol/de](http://www.tierarzt-notdienst.tirol/de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**Pfarrkirche St. Nikolaus:**

**Freitag, 28. Juni:** 19 Uhr Abendmesse  
**Sonntag, 30. Juni:** 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst  
19 Uhr Abendmesse  
**Montag, 1. Juli:** 19 Uhr Pfarrversammlung Hall-St. Nikolaus mit Start in der Pfarrkirche, anschließend im PfarrEGG; Ziele des Pfarrgemeinderats Hall-St. Nikolaus sind dabei: Ideen sammeln, Wünsche und Anregungen hören, Feedback bekommen, Gemeinschaft stärken und erneuern, neue Leute begeistern und gewinnen; Wir wollen gemeinsam die Zukunft unserer Pfarrgemeinde

gestalten und uns für ein lebendiges Miteinander einsetzen. Wir rechnen mit eurer Teilnahme und freuen uns auf eure Ideen.

**Mittwoch, 3. Juli:**  
8.30 Uhr Rosenkranz, Messe

**St. Franziskus/Schöneck:**

Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten können der Pfarrhomepage ([www.franziskuspfarre-hall.at/de/startseite/](http://www.franziskuspfarre-hall.at/de/startseite/)) oder den Schaukästen entnommen werden.

**Donnerstag, 27. Juni:**  
19 Uhr Gebet in der Kirche  
**Freitag, 28. Juni:**  
19 Uhr Taizé-Gebet in der Kapelle  
**Sonntag, 30. Juni:**  
9.30 Uhr Pfarrgottesdienst  
**Dienstag, 2. Juli:**  
14–17 Uhr Klöppel-Runde im Pfarrzentrum  
**Donnerstag, 4. Juli:**  
19 Uhr Gebet in der Kirche

**Franziskanerkirche:**

Hl. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr

**Kirche Heiligkreuz:**

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8.30 Uhr

**Heiligeistkirche**

Hl. Messen: Wochentage 6.30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

**Herz-Jesu-Basilika**

Hl. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Monat die Heilige Stunde um 20 Uhr

**Klosterkirche Thurnfeld:**

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8 Uhr  
**Dienstag, 2. Juli:**  
8 Uhr Herzliche Einladung zum Patrozinium (Pfarrer Jakob Patsch)

**Evangelische Gottesdienste in der Johanneskirche:**

**Sonntag, 30. Juni:** 10 Uhr, Joe Karner

## AUS DEM STANDESAMT

**Gestorben ist:**

Gevorgyan Dezdemona, 84 Jahre

## SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH

# Mensana-Vorstand wieder gewählt

Mensana Hall ist ein Treffpunkt für Senioren und Seniorinnen (PensionistenInnen), mit dem wichtigen Ziel, in Verbindung mit dem Computer die geistige Gesundheit zu erhalten und zu fördern.

**SOZIALES.** Im Detail geht es darum, die Gedächtnisleistung zu trainieren, damit das Altern nicht durch unnötig verminderte Fähigkeiten erschwert wird. 2003 gegründet, entwickelte sich die Selbsthilfegruppe weiter und zählt heute ca. 50 Mitglieder. Diese können an bereitgestellten Computern und Laptops lernen und üben. Die Betreuung erfolgt ehrenamtlich durch Mitglieder. Es werden verschiedene Themenschwerpunkte, Fachvorträge und Diskussionsrunden angeboten. Als Schulungsort bietet das Haus am Stiftsgarten perfekte Bedingungen, wo die TeilnehmerInnen jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr unterrichtet werden können.



Obmann Wolfgang Kirchmair, Kassierin Christine Rüdissler, Obmann-Stv. und Schriftführer Dr. Wolfgang Rech, Kassaprüfer Wolfgang Willburger und Helmut Span (v.l.) freuen sich über die Wiederwahl in den Mensana-Vorstand.

## AUS DEN VEREINEN

**Seniorenclub Hall-Mils**

Termine: Kegeln am Freitag, 12. und 26. Juli jeweils von 16 bis 18 Uhr im KIWI in Absam, Schwimmen jeden Freitag von 14 bis 15 Uhr im Gymnasium Hall. Unsere Fahrt im Juli, findet am Mittwoch, 17. Juli mit Abfahrt 13.30 Uhr zur Doadler Alm in Neustift, statt. Diese Fahrt ist bereits ausgebucht!

Zum Geburtstag im Juli gratuliert der Seniorenclub Hall-Mils herzlich: Welle Inge (Absam), Sturm Angelika, Mag. Dietmar Wiener, Voight Karin (Rum), Dr. Moll Erich, Jetschko Käthe, Fankhauser Anni, Rabl Günter Scharnitz, Fahrner Brigitte (Absam) und Darnhofer Peter (Absam).

Vorschau: Heuer findet im August keine gemeinsame Fahrt statt. Zum Geburtstag im August gratuliert der Seniorenclub Hall-Mils recht herzlich: Jaksch Dagmar, Kapas Christine, Hofer Maria, Preindl Ingeborg (Absam), Gall Margarete (Innsbruck), Kern Annemarie, Kreidl Waltraud, Triendl Maria, Mayr Leopoldine, Leitner-Spaija Elisabeth und Tomasch Manfred (Bad Radkersburg).

## Neueröffnung ab 1. Juli 2024

### Zahnärzte Dr. Federspiel

Dr. Miriam Federspiel und Dr. Michael Federspiel

Alle Kassen

Neue Patienten werden gerne aufgenommen!



Stadtgraben 3  
6060 Hall in Tirol  
Parkplätze  
hinter dem Haus



Tel. 05223/21411  
[office@zahnarzt-federspiel.at](mailto:office@zahnarzt-federspiel.at)

[www.zahnarzt-federspiel.at](http://www.zahnarzt-federspiel.at)

BEZAHLTE ANZEIGE

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

## KUNDMACHUNG

Am Dienstag, 2. Juli 2024, um 18.00 Uhr, findet im Kurhaus eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

## TAGESORDNUNG.

1. Raumordnungsangelegenheiten
2. Mittelfreigaben

2.1. VS am Unteren Stadtplatz – Sanierung Elektrotechnik – Genehmigung Nachtragskredit – Mittelfreigabe

2.2. Fenstersanierung Heime Haus 3 – Mittelfreigabe und Auftragsvergabe

2.3. Übersiedelung der Polytechnischen Schule nach Wattens – Finanzierung – Mittelfreigabe – Ermächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe

3. Nachtragskredite

4. Auftragsvergaben

5. Liegenschaftsangelegenheiten der Hall AG/HALLAG Kommunal GmbH

5.1. Erwerb von einem Grundstück (Trennstück) für eine Trafostation

6. Neuerlassung der Marktordnung

7. Antrag von Für Hall vom GR 30.01.2023 betreffend „Transparenzdatenbank zur Offenlegung von Subventionen“

8. Antrag von SPÖ vom GR 31.01.2024 betreffend „Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall möge eine Richtlinie zur Anwendung des Instrumentes der Vertragsraumordnung (§33 TROG) erlassen

9. Antrag von FPÖ Hall vom GR 19.03.2024 betreffend „Bereitstellung von Finanzmittel für das Team Österreich Tafel des Roten Kreuzes

10. Personalangelegenheiten

11. Anträge, Anfragen und Allfälliges

Hall in Tirol, am 21. Juni 2024

Der Bürgermeister:  
Dr. Christian Margreiter eh.

## Die Gemeinderatssitzung online im Livestream verfolgen

Am Dienstag, 2. Juli findet um 18 Uhr im Kurhaus eine öffentliche Sitzung des Haller Gemeinderates statt.



Die Gemeinderatssitzung im Kurhaus wird per Livestream im Internet übertragen.

**POLITIK.** Neben der Möglichkeit um 18 Uhr im Kurhaus an der Gemeinderatssitzung teilzunehmen, können Sie diese auch als Livestream verfolgen. Einfach QR-Code scannen oder [www.hall-in-tirol.at/Rathaus/Politik/livestream](http://www.hall-in-tirol.at/Rathaus/Politik/livestream)

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen



## Die große Vorfreude bei den Badegästen aus Nah und Fern

Mit einem kleinen Fest samt Show, Musik und Überraschungen wird am Donnerstag, 27. Juni das Haller Schwimmbad übergeben.

**FREIZEIT.** Turmspringer, Synchronschwimmerinnen, Musik und Begrüßungsworte – auf die BesucherInnen wartet am Donnerstag, 27. Juni ab 18 Uhr ein interessanter Abend, der auch Einblicke hinter

die Kulissen des Badebetriebes ermöglichen. So kann das renovierte Schwimmbad samt unterirdischem Technikraum, der in etwa die Größe eines Einfamilienhauses aufweist, besichtigt werden.



Donnerstag Abend wird das Schwimmbad mit einem kleinen Fest eröffnet.

## Auf zum 12. Haller StaTTfest

Freitag, 28. und Samstag, 29. Juni im Salinenpark stehen unter dem Motto „Ein Fest für die ganze Familie“.

**FEST.** Die Speckbacher Schützenkompanie lädt wieder zum Haller StaTTfest ein. Am Freitag ab 18 Uhr wird im Salinenpark in kleiner feiner Runde gemütlich zusammen gesessen und geplaudert. Ein kleines Essensangebot sowie diverse Getränke – ausgenommen Schnapsbar – laden zu einem feinen Sommerabend ein. An diesem Abend ist der Eintritt frei! Der Dämmereschoppen wird mit 22 Uhr beendet werden, damit

dann alle für den langen Samstag gerüstet sind.

Das mittlerweile 12. Haller StaTTfest findet am Samstag, den 29. Juni im Salinenpark statt. Unter dem Motto „Ein Fest für die ganze Familie“ haben sich die Speckbacher bemüht, ein buntes Programm für alle Altersgruppen zu gestalten. Eintritt: 4,- Euro mit Vorverkaufs-Karte (inkl. Freige-tränk) Vorverkaufskarten bei allen Speckbacher Schützen erhältlich!

BEZAHLTE ANZEIGE



**LAMPE REISEN**

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525  
[www.lampereisen.at](http://www.lampereisen.at)

## COCKTAIL AM POOL IN GRIECHENLAND

Insel Karpathos | Hotel Elektra Beach\*\*\*\*

Direktflug ab/bis Innsbruck  
zum Beispiel 20. bis 27. August 2024  
im Doppelzimmer mit Frühstück  
7 Nächte pro Person

ab  
819,-  
Euro

# Münzbegeisterte waren auf großer Tour

Die heurige Vereinsreise der Tiroler Numismatischen Gesellschaft führte vom 24. bis 26. Mai an den Bodensee.



Ein Gruppenfoto der Teilnehmer der Reise der Tiroler Numismatischen Gesellschaft als Erinnerung an die wunderschöne Bodenseeregion.

**UNTERWEGS.** Im Alpenvorland, zwischen Deutschland, Österreich und der Schweiz gelegen, ist der Bodensee mit einer Fläche von rund 536 km<sup>2</sup> und einer Länge von über 63 km der drittgrößte See Mitteleuropas. Diese Dreiländerfahrt hatte in jeder Hinsicht viel zu bieten. Über den Arlbergpass ging es nach Bregenz zu einem Mittagessen und weiter nach St. Gallen. Dort wurde im Rahmen einer Führung durch die schöne Altstadt der beeindruckende Stiftsbezirk (seit 1983 UNESCO-Weltkulturerbe) mit der den Heiligen Gallus und Othmar geweihten Kathedrale und der Stiftsbibliothek mit über 30.000 Büchern besichtigt. Am Ende des Tages wurde in Konstanz Quartier bezogen.

## Konstanz am Bodensee und das „Konzil“ mit Papstwahl

Der nächste Tag begann mit einer Stadtführung. Konstanz, die größte Stadt am Bodensee mit 84.000 Einwohnern und zugleich einzige deutsche Gemeinde am Südufer, liegt direkt an der Grenze zur Schweiz. Unmittelbar am See steht seit 1388 das geschichtsträchtige Konzilgebäude, das als Warenlager, Handelshaus und Umschlagzentrum diente. Beim „Konzil“ in

den Jahren 1414 bis 1418 wurde nach langwierigen Verhandlungen Martin V. zum offiziellen Papst gewählt.

Besonders beeindruckend ist das Konstanzer Münster „Zu unserer Lieben Frau“. In der dreischiffigen Kirche mit Querschiff finden sich alle Baustile, angefangen von Romanik, über Gotik, Barock bis hin zum Klassizismus.

## Eine Frauenstatue, die zwei Nackte auf Händen trägt

An der Hafeneinfahrt steht riesig die „Imperia“, eine vom Künstler Peter Lenk geschaffene Frauenstatue mit nach oben gestreckten Armen, in den Händen je einen nackten Mann haltend. Die zwei Figuren, eine mit Tiara, eine mit Reichsinsignien sollen zwei Gaukler darstellen, die sich die Insignien der geistlichen und weltlichen Macht angeeignet haben.

Auf der Weiterfahrt ans Nordufer des Bodensees wurde die barocke Wallfahrtskirche Birnau besichtigt. Der Besuch des äußerst interessanten Auto- und Traktormuseums in Uhldingen mit einer Sonderausstellung über die Geschichte des VW-Käfers, verschiedensten Fahrzeugen und sonstigen Exponaten vermittelte

eine Zeitreise durch das städtische und ländliche Leben der letzten 100 Jahre.

Nach einem Bummel durch das malerische Meersburg und einem gemeinsamen Abendessen ging es mit der Fähre zurück nach Konstanz. Der letzte Tag führte mit

dem Schiff nach Friedrichshafen und weiter in den Bregenzerwald, wo die berühmten Käsknöpfli verkostet wurden. Nach erlebnisreichen Tagen ging die Reise durch beeindruckende Berglandschaften über Warth/Lech, Flexen- und Arlbergpass zurück nach Hall.

## Telemann und Musik aus dem Osten Europas gegenüber gestellt

Beauté Barbare – Les Musiciens de Saint-Julien am Montag, 1. Juli um 20 Uhr im Salzlager Hall.

**KULTUR.** François Lazarevitch und seine Musiciens de Saint-Julien sind bekannt dafür, dass sie sich an den Ursprung der Musik begeben, dieses Mal mit Werken Georg Philipp Telemanns. Um das Jahr 1705 befand sich dieser auf einer Reise durch Oberschlesien (Polen) und Mähren, auf der ihn die wahrhaft barbarische Schönheit der dortigen Volksmusik begeisterte und seine Werke inspirierte. In seinen Schriften beschreibt er insbesondere die Dudelsackpfeifer und spricht von ihrer wachen Inspiration, wenn sie sich ihrer Phantasie hingeben, sobald die

Tänzer sich niederlassen, so dass jemand, der aufmerksam ist, ihnen in acht Tagen Ideen für ein ganzes Leben entlocken könnte. Telemann entlehnte diese typischen Melodien, indem er sie in ein italienisches Kostüm mit abwechselnden Adagios und Allegros kleidete. Dies regte auch die Phantasie François Lazarevitchs an: geht er an die Quelle und stellt den Kompositionen mit wildem Geschmack traditionelle Musik (vor allem Tänze) aus Polen, Mähren und Rumänien gegenüber.

Mehr Information und Tickets unter: [www.musikplus.at](http://www.musikplus.at)



Bei den Tänzen der einzelnen Gruppen ist jeder herzlich eingeladen, mitzumachen und Spaß zu haben.

## Treffpunkt Bühne am 29. Juni

Am Samstag, 29. Juni zwischen 10 und 15 Uhr veranstalten der Verein KOMM ENT Hall – Integration und das Stadtmarketing Hall in Tirol wieder ein Fest der Kulturen und des Austausches.

**INTEGRATION.** Musiker und Tänzer, die ursprünglich aus allen Teilen der Welt kommen und die in Hall in Tirol ihre Wahlheimat gefunden haben, führen auf der Bühne ihre Tänze und Musikstücke auf. Umrahmt wird das Fest von einem bunten Programm, damit auch die jüngsten Besucher etwas Spannendes erleben können. Kulinarisch begleitet wird Treffpunkt Bühne von Kulturvereinen aus aller Welt, die passend zum Anlass die Besucherinnen und Besucher mit den verschiedensten Köstlichkeiten bewirten. Alle HallerInnen sind herzlich eingeladen!

### Teilnehmende Vereine, Musikgruppen und Kulinarik:

- Bollywood Dance und Orientalischer Tanz
- Buddhistische Gemeinde
- Freundeskreis Kleinvolderberg

- JAM/Haller Börsel/KOMM ENT Integration Hall
- Kulturverein Napredak
- Orient Band Hassan Ali
- Ausbildungsfit TAFIE Mils

- Park In
- Interkultureller Frauentreff Hall
- Türkischer-Islamischer Verein Hall-ATIP



Auf die BesucherInnen warten kulinarische Köstlichkeiten, u.a. aus der Türkei.

## Ankündigung für das Schuljahr 24/25

Öffentliches Gymnasium der Franziskaner, Kathreinstraße 6, Hall in Tirol, informiert:

**BILDUNG.** Während der Ferien ist das Öffentliche Gymnasium der Franziskaner zu folgenden Zeiten erreichbar:

- Montag, 8. bis Freitag, 12. Juli jeweils von 9 bis 12 Uhr
- Mittwoch, 2. bis Freitag, 6. September jeweils von 9 bis 12 Uhr
- Das Schuljahr beginnt am Montag, 9. September 2024.

### Montag, 9. September:

- 7.45 Uhr Beginn der schriftlichen Wiederholungsprüfungen
- 8 Uhr Eröffnungskonferenz (Teil 1)
- 9 Uhr Beginn des Unterrichts (bis 10.25 Uhr)  
Treffpunkt für die SchülerInnen der 1. Klassen um 9 Uhr im Schulhof.

### Dienstag, 10. September:

- 7.45 Uhr Beginn des Unterrichts (bis 10.25 Uhr), parallel dazu Fortsetzung der schriftlichen Wiederholungsprüfungen
- 10.40 Uhr Eröffnungskonferenz (Teil 2)

### Mittwoch, 11. September:

- 7.45 Uhr Unterricht nach Stundenplan

### Donnerstag, 12. September:

- 11 Uhr Eröffnungsgottesdienst anschließend unterrichtsfrei

### Freitag, 13. September:

- Halbtägiger Wandertag

Schöne und erholsame Ferien wünschen Direktion, Administration, Sekretariat und Lehrkörper!

Weitere Informationen erhalten Sie unter  
Telefon: +43 (0)5223 57179 und  
[www.franziskanerghymhall.tsn.at](http://www.franziskanerghymhall.tsn.at)

## Besondere Baumart begeistert

Vom 5. bis 7. Juli finden die Tiroler Zirbentage am Glungezer statt.

**INFORMATIV.** Die Zirbe wird auch die „Königin der Alpen“ genannt – ganz sicher aber regiert sie am Glungezer. Hier, wo sich der größte Zirbenwald Mitteleuropas befindet und ihr charakteristischer Duft stets in der Luft liegt, ist der ideale Ort, um Tirols Zirbentage zu feiern. So vielseitig wie die Verwendung der Zirbe ist, so vielseitig gestaltet sich auch das Veranstal-

tungsprogramm der Zirbentage. Von Waldbaden-Workshops bis hin zu Yogaeinheiten und Wanderungen – alles steht im Zeichen der Zirbe. Musikalische Auftritte auf den Hütten runden die Veranstaltung ab. Weiters ermöglicht die Bergerlebniswelt „Kugelwald“ Spielspaß für die ganze Familie.

Weitere Informationen und das Programm:  
[www.hall-wattens.at/zirbentage](http://www.hall-wattens.at/zirbentage)

BEZAHLTE ANZEIGE



# TUSCH

INSTALLATIONSGES. M. B. H  
HALL IN TIROL

WASSER · WÄRME · KLIMA · GAS

Zollstraße 22 · Tel. 05223/56717  
office@tusch-hall.at · www.tusch-hall.at

## B.Streetband und Martin Locher erfreuen Gäste der Altstadt

Haller Gastgarten Wandermusik in der Altstadt jeden Donnerstag von 18 bis 21 Uhr. Besondere Musiker sind am 4. Juli zu hören.

**KULTUR.** Die B.Streetband nimmt das Publikum mit auf eine groovige Reise durch die Welt der Musik. Im akustischen Trio interpretieren sie Jazz, Soul und Pop Songs immer wieder neu und feiern in diesem spielerischen Umgang ihre Leidenschaft für die Musik. Verena Pötzl, wird von Andreas „Chico“ Eccli an der Gitarre und Sani Kunchev an den Percussions begleitet. Ob solo oder mit Band, der gebürtige Haller Martin Locher ist eine Bereicherung für die Musikszene. Von Medien und Presse als der Tiroler Austropop-Barde bezeichnet, versteht es Martin Locher auf charmante Art und Weise seine



Martin Locher zu Gast in Hall.

ZuhörerInnen musikalisch zu umarmen. Live ist Martin Locher eine Klasse für sich, weil er genau das macht, was er am besten kann – er selbst sein.

Bei der Stadtgemeinde Hall in Tirol gelangen folgende Stellen in den Optikerschulen ab September 2024 zur Besetzung:

Stadt Hall in Tirol



### Küchenleiter (m/w/d)

in Teilzeit (30 Wochenstunden) und

### Koch (m/w/d)

in Teilzeit (20 Wochenstunden)

Die Anstellungen und Entlohnungen erfolgen nach den Bestimmungen des Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 und sind vorerst auf 6 Monate befristet. Bei entsprechender Bewährung erfolgt die Übernahme in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis. Das Mindestentgelt beträgt monatlich bei Vollzeitbeschäftigung (40 Wochenstunden) als Küchenleiter/Küchenleiterin brutto € 4.019,73 und als Koch/Köchin € 2.986,49. Es wird darauf hingewiesen, dass sich das angeführte Mindestentgelt aufgrund von gesetzlichen Vorschriften gegebenenfalls durch anrechenbare Vordienstzeiten sowie sonstige mit den Besonderheiten des Arbeitsplatzes verbundene Entgeltbestandteile erhöht.

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

Umsetzung der Anforderungen für eine Großküche, Lagerwirtschaft, Einkauf und Bestellwesen, Essensausgabe, div. Reinigungstätigkeiten

#### Voraussetzungen für die Anstellung:

Abgeschlossene Kochlehre mit entsprechender Praxis, Erfüllung der Aufnahmevoraussetzungen nach dem Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012, Unbescholtenheit sowie bei männlichen Bewerbern der Nachweis des abgeleisteten Grundwehr- oder Zivildienstes (gegebenenfalls Nachweis der Befreiung). Erwartet werden persönliche und gesundheitliche Eignung sowie körperliche Belastbarkeit, Flexibilität, Fleiß, Verlässlichkeit sowie Teamfähigkeit und korrektes Verhalten gegenüber MitarbeiterInnen und Vorgesetzten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie bitte mit Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, einer aktuellen Strafregisterbescheinigung (kann nachgereicht werden) sowie bei männlichen Bewerbern mit Nachweis des abgeleisteten Grundwehr- oder Zivildienstes bzw. einer Befreiung, bis längstens 05.07.2024 einlangend, an Herrn Bernhard Golderer, Stadtamt, Oberer Stadtplatz 1, 6060 Hall in Tirol oder mittels E-Mail an [personal@stadthall.at](mailto:personal@stadthall.at) (PDF-Datei) richten. Dort erhalten Sie auch nähere Informationen, Tel. 05223/5845-3060.

Der Bürgermeister: Dr. Christian Margreiter

## Sommer, Sonne und Live-Musik

Die Musikschule der Stadt Hall in Tirol zu Gast im Kulturlabor Stromboli und „Die Faulen Kompromisse“ im Gastgartenkonzert.



Bei „Jazz You Can“ wird improvisiert und in einer offenen Session experimentiert.

**KULTUR.** Am Donnerstag, 4. Juli um 20 Uhr wird das Kulturlabor Stromboli wieder einmal zum Experimentierstudio. Offen für Musiktalente lautet das Motto dieser Veranstaltung der Musikschule Hall. Die „Jazz You Can“-Summer Session bietet einen besonderen Raum für die vielfältigen Ensembles der Musikschule der Stadt Hall im Bereich Jazz und improvisierter Musik.

Begeisterte InstrumentalistInnen jeden Alters sind nach einem Eröffnungssset herzlich dazu eingeladen, auf einer offenen Session miteinander zu spielen, zu experimentieren oder einfach nur gespannt zuzuhören. Also: Come by, try and have fun!!!

### Wenn Wiener Schmah Rock'n' Roll und Blues vereint

„Die Faulen Kompromisse“ zeigen am Freitag, 5. Juli um 20 Uhr im Stromboli-Gastgartenkonzert, was die österreichische Musikszene alles zu bieten hat – und dass der Wiener Schmah verbunden mit amerikanischen Sounds wie dem klassischen Rock'n' Roll und Rhythm'n'Blues ganz wunderbare, kontinentüberschreitende Harmonien eingehen kann. Auch die Nähe zu Rap und Trap ist zu hören – schon alleine, was den Flow anbelangt.

Wichtige Information: Bitte kostenlose Zählkarten sichern. Der Gastgarten des Kulturlabor Stromboli öffnet bereits um 19 Uhr.



„Die Faulen Kompromisse“ am Freitag, 5. Juli um 20 Uhr im Gastgartenkonzert

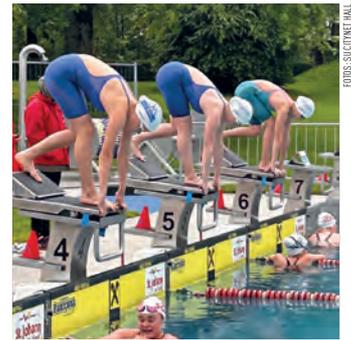
# Starke Leistungen der SU citynet Hall

Gute Aussichten für die Tiroler Meisterschaften an diesem Wochenende und den Wettkampf in Malta.

**SPORT.** Die Premiere des 1. Raiffeisen Schwimm-Meetings des WSV St. Johann stand leider an allen vier Wettkampftagen im Zeichen von kaltem und nassem Wetter. Neben dem Prädikat „wasserfest“ mussten sich die Aktiven von 30. Mai bis 2. Juni auch „kälteresistent“ und „wetterfest“ zeigen. Mit Wärmemänteln, Mützen, Gummistiefeln und Schlafsäcken ausgerüstet konnten die SchwimmerInnen der SU citynet Hall aber trotz der widrigen Bedingungen tolle Leistungen abrufen: Edelmetall gab es für Jonas Griebenböck (6x Gold), Vincent Guth (5x Gold), Amelie Turanovic (4x Gold, 1x Silber, 1x Bronze), Moritz Schwaiger (2x Gold, 2x Silber), Jonas Messner (2x Gold, 1x Bronze), Alina Turanovic (1x Gold, 2x Silber), Yaren Yorulmaz (1x Gold, 1x Silber, 1x Bronze), Florentina Brunner (1x Gold, 1x Silber), Armella Guth (1x Silber), Lilith Guth (1x Silber), Ida Lobenwein (1x Bronze). Das Finale des ASVÖ Kids Swim Cup 2023/24 am 8. Juni fand in

Lienz statt. Die SU Osttirol war ein perfekter Gastgeber und das Dolomitenbad in Lienz eine tolle Wettkampfstätte. Die SU citynet Hall war mit 25 NachwuchsschwimmerInnen in Lienz dabei, die allesamt ausgezeichnete Leistungen zeigten. Mit 28 Platzierungen (11 Gold/10 Silber/7 Bronze) in den Top 3 belegte die SU Hall im Medaillenspiegel der Vereine

den zweiten Rang. In der Vereinsstaffel über 6x25 Freistil erzielten Max Vill, Jakob Astner, Maja Michalczuk, Florentina Brunner und Victoria Rieder gemeinsam mit Coach Christian Speckbacher die schnellste Zeit des Tages. Mit Magdalena Scharf, Tobias Stöggel, Anton Müller, Paul Astner, Simon Dötlinger, Max Hackl, Matilda Leitgeb, Florentina Brunner,



Halls SchwimmerInnen trotzten auch widrigen Bedingungen in St. Johann.

Maja Michalczuk, Max Vill und Jakob Astner schwammen sich elf unserer NachwuchsschwimmerInnen in die Top 3 der Cup-Gesamtwertung.



Die jungen NachwuchsschwimmerInnen erbrachten ausgezeichnete Leistungen.

## Vorfreude auf Malta

Das Synchro-Duett der SU Hall mit Christina Schiemer und Lina Schwanter wurde vom Österreichischen Schwimmverband für die Junioren-Europameisterschaften nominiert und wird von 28. Juni bis 2. Juli Österreich in Malta vertreten. Als Vorbereitung verbrachten sie noch intensive Trainingstage in Rijeka und bestritten dort noch einen international hochkarätig besetzten Wettkampf.

BEZAHLTE ANZEIGE

www.hall.ag



Charme von damals  
Badespaß von heute.

Das Haller Schwimmbad **NEU**



**9. JULI**  
Tag der  
offenen Tür

# 50-jähriges Maturatreffen im Franziskaner Gymnasium

Herzliches Treffen mit vielen Erinnerungen in geselliger Runde.



Im Bild v.l. Prof. Pater Dir. Volker, KV Prof. Pater Otto Unterasinger, Mag. phil. Mayramhof Jörg, Mag. pharm. Widmann Herbert, Mag. Pharm. Lugger Paul, Dr.rer.nat. et Mag.pharm. Unterkircher Gerhard, Bergmann Pius, Schubert Alfred, Dr. med. Sailer Michael, Dr. iur. Wimmer Manfred, Mair Reinhold, Dr. med. Kadletz Robert, Mag.rer.nat. Staller Ferdinand, Dr.iur. Arnold Johann, D.I.(FH) Tusch Johannes. Von links oben: Mag.rer.soc.oec. Gugglberger Klaus, Dipl.Ing. Wassil Wassilef, Mag.theol. Dr.theol. Pater Schneider Johannes (leicht verdeckt); Nicht im Bild aber teilgenommen: Prof. Franz Trenkwalder;



Gespräch in den Räumlichkeiten des Begegnungscafés und Haller Börstls.

## Wie steht es um Halls Jugend?

GemeinderätInnen und das Team von Komm Ent Hall, JAM – Jugendarbeit Mobil und Haller Börstl trafen sich zum regen Austausch.

**JUGEND.** Zwischen Stadtgemeinde und Komm Ent Integration und Stadtteilentwicklung, JAM – Jugendarbeit Mobil und Haller Börstl gibt es naturgemäß viele Schnittstellen. Ein regelmäßiges Update über aktuelle Themen zwischen GemeinderätInnen und dem Team rund um Geschäftsführerin Mag. Regina Fischer ist daher äußerst hilfreich bei Entscheidungen aller Art. GR Manuela Pfohl, BScN MSc (Ausschuss Jugend), GR Florian Katzengruber, BSc MA (Ausschuss Altstadt) und GR Ing. Dieter Schirak (Ausschuss für wirtschaftliche

Unternehmen und Betriebe mit marktbestimmter Tätigkeit und Referent Schwimmbad) nahmen sich Zeit, um einerseits zu erfahren, welche Erfahrungen und aktuelle Themen das Team beschäftigt und gaben andererseits gerne Auskunft, über die einzelnen Ausschüsse.

Einig waren sich alle Beteiligten darin, eng zusammenzuarbeiten und weiterhin in stetigem Austausch zu bleiben, um Anliegen und Bedürfnisse der BewohnerInnen auf allen Ebenen bestmöglich bearbeiten zu können.

! Hauskrankenpflege  
! Heilbehelfe  
! Haushaltshilfe  
! Beratung

### Gesundheits- und Sozialsprengel

Hall i. T · Absam · Gnadewald · Thaur · Mils  
info@sozialsprengel-hall.at | www.sozialsprengel-hall.at  
6060 Hall in Tirol | Zollstraße 8 | Telefon: 05223/45604

### AUS DER PFARRE

#### Letzte Hilfe Kurs am 1. Juli

Ein Kurs von 15 bis 19 Uhr der sich mit den Wünschen, Problemen und Bedürfnissen von Menschen in deren letzten Lebensphase befasst. Pfarre St. Franziskus Schönegg, Bei der Säule 2; Anmeldung bitte bis 28. Juni unter schoenegg@familie.at oder Tel. 06650/5516551.

### KLEINANZEIGEN

■ **Suche Garconniere/Klewohnung** für Frau aus Afghanistan, 55 Jahre alt, alleinstehend, im Großraum Hall/IBK. Max. € 700. Tel. 0677/62925380. E-mail: doanzo123@gmail.com

■ **Mietwohnung gesucht:** Sehr saubere, alleinstehende Frau, berufstätig ohne Kinder und ohne Haustier, sucht ab Juli 2024 eine **kleine feine leistbare Mietwohnung** bis ca. € 800 inklusive BK, gerne auch möbliert, mit Balkon und Autoabstellplatz in Hall in Tirol, Tel. 0676/7137906

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommiertes Bauträger suchen wir

tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811600

■ **Passend für den Sommer... gibts im „Kunterbunten Laden – Kinder Second Hand“** Sommer-Bekleidung, Matschbekleidung/Gummistiefel, Sport-/Berg-/Reitbekleidung und -Schuhe, Laufräder, Fahrräder, Kinderfahrradsitze/-Helme, Roller/Scooter, Kletterpatschen/Fußballschuhe, Spiele, Puzzle, Bücher und CDs/DVDs! **Dringend gesucht:** Trachten-Lederhosen, Dirndl, Tonies, Schleich, LEGO-DUPLO, Tiptoi-Bücher, Puppenbuggy, Holzpuzzle, Holzisenbahn,

**Autositzerhöhung!** DO 9–12, FR 9–17 u. SA 9.30–12 Uhr; Tel. 0680 2229412; www.kunterbunter-laden.at

■ **Teegießerei Hall** – köstlich und erfrischend: **Unsere neuen Eistees sind eingetroffen** z.B. Mango, Zitrone, Bitter Lemonade. **Kaffee** von der Gmundner Rösterei. **Öffnungszeiten im Sommer:** Mo Sa 9.00–12.00, **nachmittags geschlossen!** Arbesgasse 3, Tel. 05223/20 4 11, www.teegieserei.at

■ **Kirschen und Apfelsaft ab Hof Verkauf**, Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

■ **Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns:** m.ha@ablingergarber.com

### IMPRESSUM

**Medieninhaber und Herausgeber:** Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**Ablinger Garber**

**Dinkhauser Kartonagen**